

English follows.

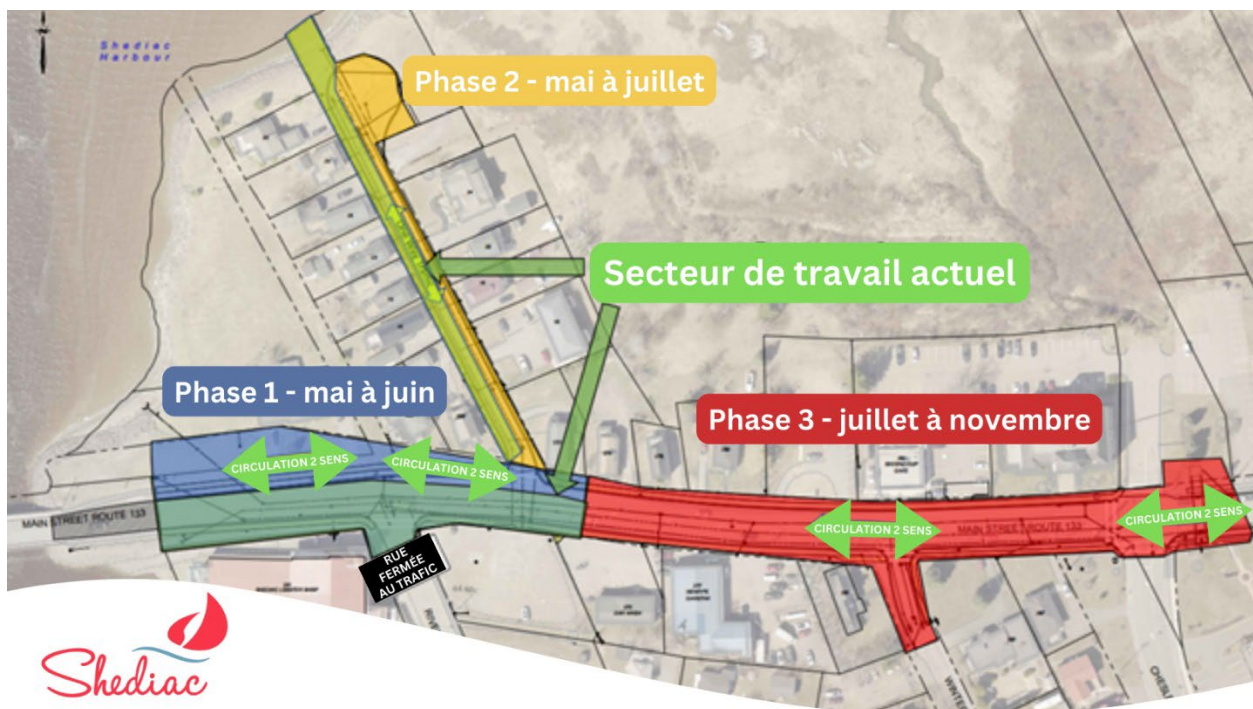
Mise à jour de la semaine 10 pour le projet de la rue Main

Les travaux achevés la semaine dernière :

- Travaux terminés pour les égouts pluviaux sur la rue Dock.
- Mise en place de 0 à 3 pouces sur la rue Main.
- Préparation de la bordure.
- Électricité à l'intersection de la rue Dock (futurs feux de circulation).
- Tests des tuyaux et des puisards.
- Énergie NB a enlevé des arbres en vue de travaux futurs sur les poteaux.

Travaux prévus cette semaine :

- Bordure et trottoir sur la rue Main.
- Mise en place de 0-31.5mm sur la rue Main.
- Construction de la déviation routière phase 3 - préparation pour la prochaine phase des travaux.
- Énergie NB déplacera des poteaux.
- Amélioration de l'accès piétonnier sur la rue Main.





Week 10 update for the Main Street project

Work completed last week:

- Completed storm on Dock Street.
- 0-3" Placement on Main Street.
- Curb Preparation.
- Dock Street Intersection Electrical – future traffic lights.
- Pipe and manhole Testing.
- NB Power removing trees for future pole work.

Planned work for this week:

- Curb/Sidewalk on Main Street.
- 0-31.5 mm Placement on Main Street.
- Construction of Detour Road Phase 3 – prepare for next phase of work.
- NB Power to move poles.
- Improve pedestrian access through Main.

